



OWNER'S MANUAL מדריך למשתמש

Deacon

Please write model number here for future reference:

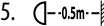
אנא כתוב מספר דגם כאן לעיון בעתיד:



SAFETY TIPS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK,
OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Proceed with caution. Read all instructions before beginning the installation.
2. WARNING! This fan may be operated only with a 2-pole switch with a 3mm contact opening each.
3. Only an authorized electrician should execute the installation.
4. The installation height, i.e. the distance between the blades and the floor, should be at least 3.05 m.
5.  Always maintain the distance between the lamp and inflammable materials (curtains, wall, etc.), as indicated on the pictogram.
6. Make sure the fan is securely fastened at the ceiling.
7. WARNING! Do not use a dimmer type switch to control the fan speed.
8. WARNING! To prevent injuries, make sure the blades are not bent and that there are no objects with in the area of rotation.
9. WARNING! Due to European safety regulations, if the flush mount option is elected, the fan must not be re-installed utilizing the downrod. If attempted, this may cause a serious injury. When assembling the fan, please follow your local safety regulations.
10. WARNING: Do Not use this fan in the same room at the same time as a gas or fuel burning fire, unless the flue has been tested under these conditions of use by a competent person.
11. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
12. Suitable for use indoor and outdoor.
13. Before disassembling light kit, make sure the power supply is disconnected from the main supply. Power supply can be on only after installation is completed.
14. The lampshade should not be removed from the light bulb when the power supply is on.
15. Replacement of light bulb is only possible when the light kit has cooled down, and the power supply is disconnected from the main supply.
16. Make sure the lampshade is in the fixed position when operating the product.
17. Means for all poles disconnection having a contact separation that provide full disconnection under over voltage category III conditions must be incorporated in the fixed wiring in accordance with national wiring rules.
18. NOTE: The fan is designed for outdoor (IP44) fan use.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. An appliance inlet being used with an appropriate connector for the power connection. The appliance inlet shall have at least the same degree of protection against moisture as required for the appliance.

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver

Wire Cutters

Pliers

Step Ladder

טיפים לבטיחות

קרא ושמור את ההוראות

אזהרה: להפחתת סיכון לשריפה, התחשמלות או פגיעה באנשים, הקפידו לפעול לפי ההוראות הבאות:

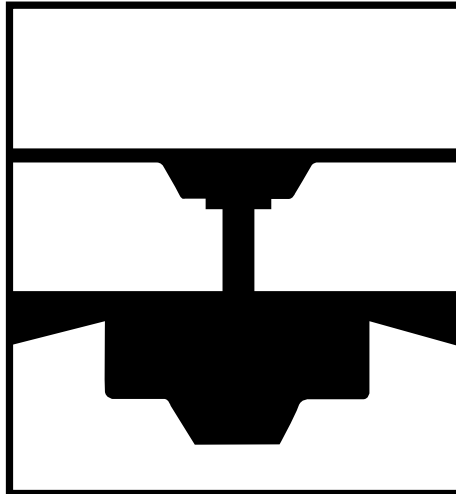
1. המשך בזהירות. קרא את כל ההוראות לפני שתתחיל בהתקנה.
2. אזהרה! מאוורר זה יכול להיות מופעל רק עם מתג דו-קוטבי עם פתח מגע 3 מ"מ כל אחד.
3. רק חשמלאי מורשה צריך לבצע את ההתקנה.
4. גובה התקנת המאוורר, כלומר המרחק בין הלהבים לרצפה, צריך להיות לפחות 3.05 מטר.
5. שמור תמיד על המרחק בין המנורה לחומרים דליקים (וילונות, קיר וכו'), כפי שמצוין בפיקטוגרמה.
6. ודא שהמאוורר צמוד ומחוזק היטב לתקרה.
7. אזהרה! אין להשתמש במתג מסוג דימר (עמם) כדי לשלוט במהירות המאוורר.
8. אזהרה! כדי למנוע פציעות, וודאו שהלהבים אינם כפופים ושאינן חפצים באזור הסיבוב.
9. אזהרה! בשל תקנות הבטיחות האירופיות, אם תבחר באפשרות ההתקנה ללא מוט תליה, אסור להתקין את המאוורר מחדש תוך שימוש במוט תליה. הדבר עלול לגרום לפגיעה קשה. בעת הרכבת המאוורר, אנא עקוב גם אחר תקנות הבטיחות המקומיות.
10. אזהרה: אין להשתמש במאוורר זה בחדר ובזמן שיש בו אש הדולקת באמצעות גז או דלק, אלא אם כן נבדקה הפליטה תחת תנאי שימוש אלו על ידי אדם המוסמך לכך.
11. מכשיר זה מיועד גם לילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם יכולות פיזיות או נפשיות מופחתות או חוסר ניסיון וידע, אם ניתנה להם הדרכה לגבי השימוש (או תחת השגחה) במכשיר בצורה בטוחה והם מבינים את הסכנות. ילדים לא ישחקו במכשיר. ניקוי ותחזוקת המוצר לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.
12. מתאים לשימוש פנימי וחיצוני
13. לפני פירוק ערכת התאורה, וודאו כי ספק הכוח מנותק מהספק הראשי. ספק הכוח יכול להיות מופעל רק לאחר סיום ההתקנה.
14. אין להסיר את האהיל מהנורה לפני ניתוק אספקת החשמל.
15. החלפת נורה אפשרית רק כאשר ערכת התאורה התקררה, ואספקת החשמל מנותקת מהספק הראשי.
16. ודא שהאהיל מורכב במקום המיועד לו ומקובע היטב בעת הפעלת המוצר.
17. האמצעים לניתוק כל הקטבים עם הפרדת מגע, המאפשרים ניתוק מלא בתנאי מתח גבוה מקטגוריה III חייבים להיות משולבים בחיווט הקבוע בהתאם לכללי החיווט הלאומיים.
18. הערה: המאוורר מיועד לשימוש חיצוני (IP44) אך לא למגע ישיר עם גשם
19. אם כבל החשמל פגום, עליך לפנות מיד למחלקת השירות של היבואן בלבד לצורך החלפתו.
20. חוטי החשמל וחיבורי החשמל במאוורר שרכשת עמידים לתנאי העבודה של המאוורר. אנא עשה שימוש באותה איכות של חיבורים בבואך לחבר את המאוורר לרשת החשמל.

כלים נדרשים

מברג פיליפס חותך כבל פלייר סולם

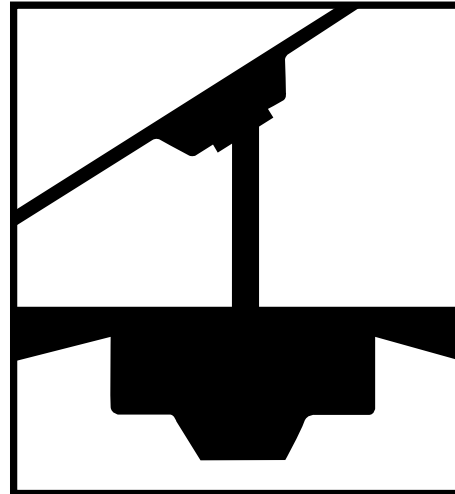
FEATURES

מאפיינים



DOWNROD INSTALLATION - For normal ceilings

התקנה על גבי עמוד יורד - עבור תקרות רגילות



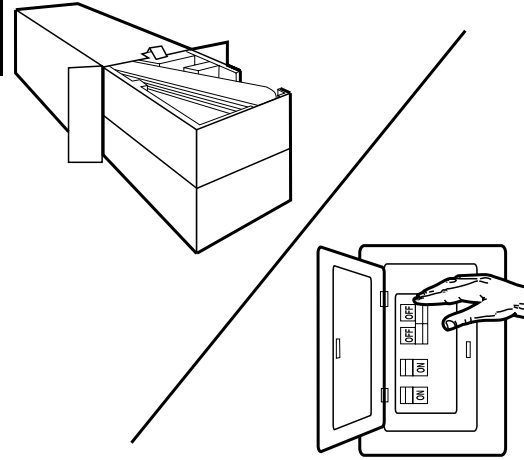
VAULTED CEILING INSTALLATION - May require a longer downrod (sold separately)

התקנת המאוורר בתקרות בעלות זווית או שיפוע מצריכות שימוש במוט הארכה אשר נמכר בנפרד

PREPARING FOR INSTALLATION

הכנה להתקנה

1



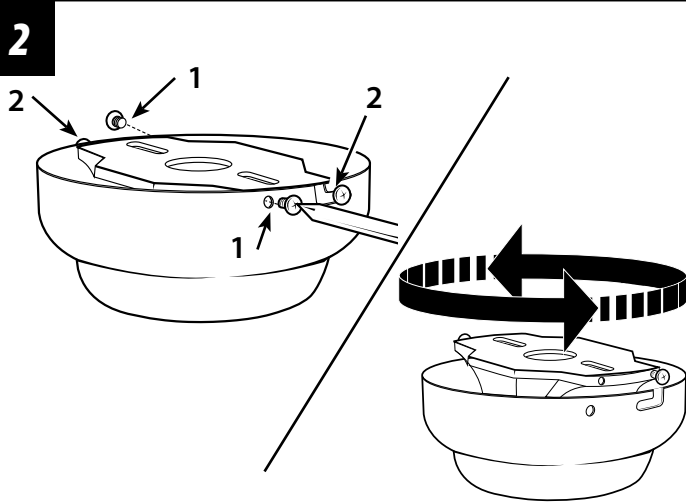
Unpack and inspect fan carefully to be certain all contents are included. Turn off power at fuse box to avoid possible electrical shock.

הוצא את המאוורר מהאריזה בזהירות ותוודא שכל החלקים בפנים. הורד את מתג הכוח הראשי בארון החשמל כדי למנוע התחשמלות אפשרית.

MOUNTING BRACKET INSTALLATION

התקנת תושבת תליה

2



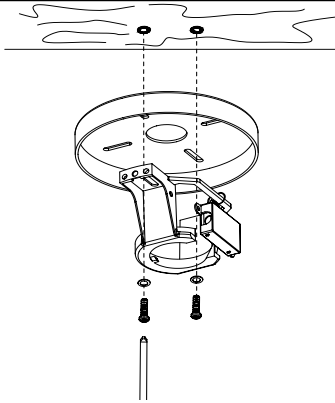
Remove the screws from the two mating holes (1) on the canopy. Loosen (do not remove) the screws in the mating slots (2) on the canopy. Rotate the mounting bracket and remove from the canopy.

הסר את הברגים משני החורים (1) בכיסוי. שחרר (אל תסיר) את הברגים בחריצי ההתאמה (2) בכיסוי. סובב את תושבת התליה והסר מהכיסוי.

MOUNTING BRACKET INSTALLATION

התקנת תושבת תליה

3



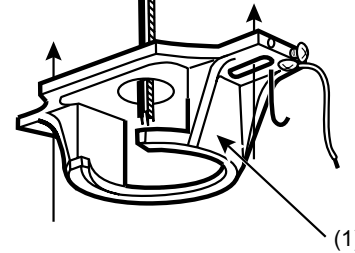
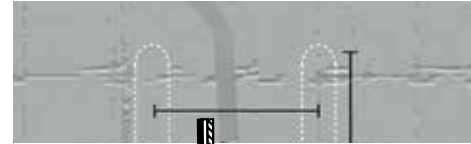
Drill two mounting holes in the ceiling joist and securely screw the mounting bracket to the ceiling using the washers and wood screws provided. The mounting plate should be able to hold a weight of at least 15.9kgs (35 lbs). NOTE - Proper care must be taken when mounting to concrete ceilings. For safe mounting, these ceilings may require stronger screws and plastic plugs or anchors than supplied with the product.

קדח שני חורים בתקרה והברג היטב את תושבת התליה לתקרה בעזרת הדסקיות וברגי עץ המסופקים. פלטת ההתקנה אמורה להיות מסוגלת להחזיק משקל של לפחות 15.9 ק"ג. הערה - יש לנקוט באמצעי זהירות בעת הרכבה לתקרות בטון. להתקנה בטוחה, תקרות אלו עשויות לדרוש ברגים ומחברים מפלסטיק או עוגנים חזקים יותר מאשר אלה המסופקים עם המוצר.

4

Note: Proper care must be taken when mounting to concrete ceilings and add the expansion anchors installation step for mounting bracket.

הערה: יש לנקוט במשנה זהירות בעת ההתקנה על תקרות בטון ולהשתמש בברגי גימבו מיוחדים לחיזוק תושבת המאורר.



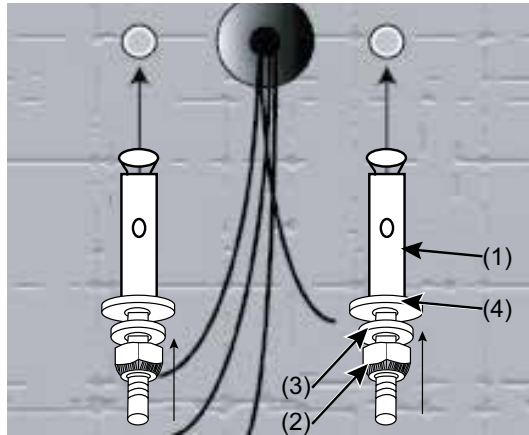
Drill one hole on each side of the supply mains for the expansion anchors. Measure this distance using the oval slots in the mounting bracket (1) as a guide.

יש לקדוח חור אחד בכל אחד מצדי התושבת עבור ברגי גימבו. יש למדוד את מרחקי הקידוח באמצעות החריצים שבתושבת ההרכבה (1) עפ"י המדריך המצורף

MOUNTING BRACKET INSTALLATION

התקנת תושבת תליה

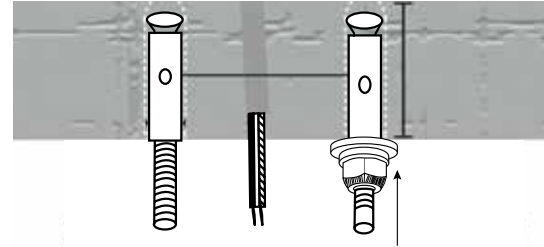
5



Drive the expansion anchors (1) into the holes. (Note: do not detach hex nut (2), spring washer (3) and metal washer (4) for this step).

הכנס את ברגי הג'מבו (1) לתוך החורים כמו שהם
(שים לב, אל תשחרר את האומים או הדסקיות ממקומם)

6



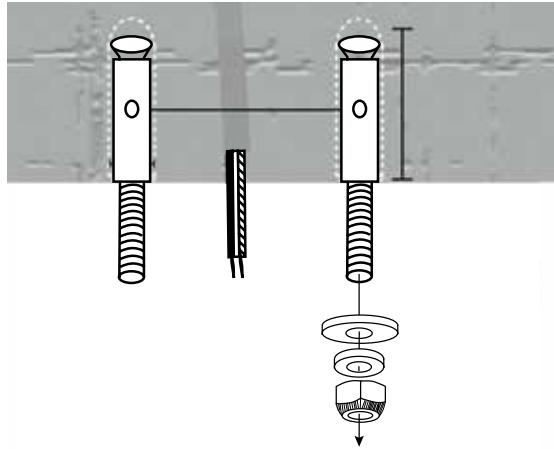
Tighten hex nut until feel the metal expansion anchor is not working loose.

הברג את האום עד שתרגיש שבורג הג'מבו מתרחב ומתהדק במקומו
עד למצב מהודק ומחוזק.

MOUNTING BRACKET INSTALLATION

התקנת תושבת תליה

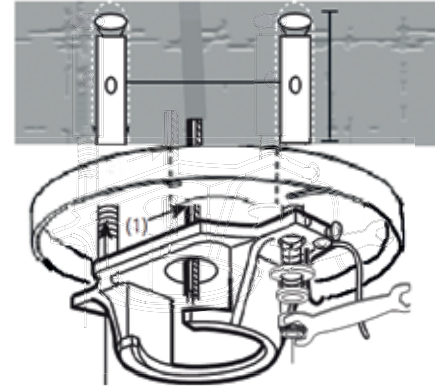
7



Remove the hex nut, spring washer, metal washer, keep them for next step usage.

כעת, הסר את בורג האום והדסקיות ושמור אותם לשימוש בשלב הבא.

8



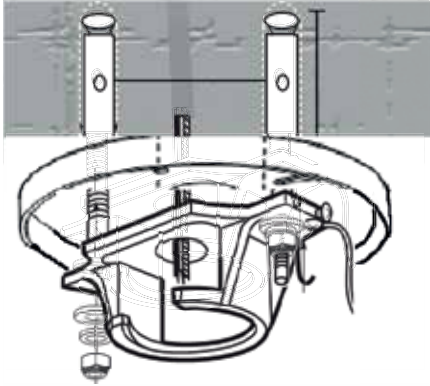
Pull the supply mains (1) through the center of the ceiling, and align the two oval holes in the mounting bracket with the expansion anchors (1), re-install metal washer, spring washer and hex nut, tighten the hex nut until the mounting bracket is fix stably.

משוך את כבלי רשת החשמל (1) דרך מרכז התקרה, ויישר את שני החורים בתושבת ההרכבה עם ברגי הגימבו (1), חבר את הדסקיות ובורג האום והברג עד למצב מהודק, המשך להבריג עד שתושבת הרכבה נתקבע ביציבות.

MOUNTING BRACKET INSTALLATION

התקנת תושבת תליה

9



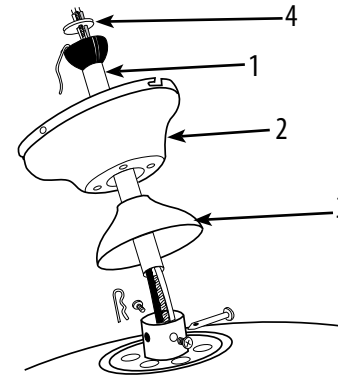
Repeat for another one of the expansion anchors.

המשך באותו תהליך גם לבורג הגימבו השני.

DOWNROD MOUNT

התקנת מוט תליה

10



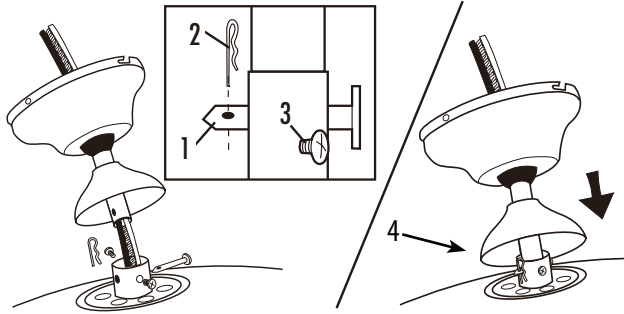
Remove the cross pin from the down rod. Loosen (but do not remove) the set screws from the down rod coupling. Place down rod (1) assembly into canopy (2) and coupling cover (3). Feed motor wires through the down rod (1) for assemble. Insert the four wires from the fan through the rubber down rod cover (4). This will prevent water from running through the down rod. Secure the rubber down rod cover to the top of the down rod ball.

הסר את סיכת האבטחה מהמוט. שחרר (אך אל תסיר) את הברגים מהמוט. הכנס את המוט (1) לתוך החופה (2) וכיסוי החופה (3). חבר את חוטי המנוע באמצעות המוט (1) לתושבת. הכנס את ארבעת החוטים מהמאוורר דרך מכסה המוט (4). זה ימנע מהמים לעבור דרך המוט. אבטח את כיסוי מוט הגומי למטה בחלק העליון של כדור המוט.

DOWNROD MOUNT

התקנת מוט תליה

11



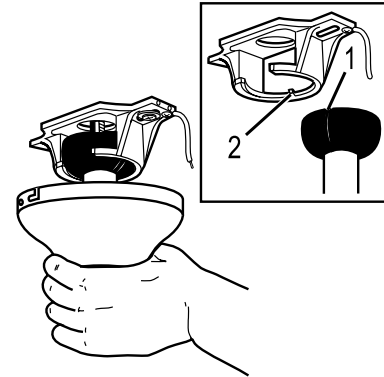
Insert downrod into downrod coupling. Make sure to align hole in downrod with the hole in downrod coupling. Install cross pin (1) through coupling and downrod. Insert keeper pin (2) into cross pin until it snaps into place. Tighten screws (3) in coupling. Slide coupling cover (4) over the downrod coupling.

התקן את המוט האנכי לתוך כיסוי המוט האנכי (1) וחופת המוט האנכי (2). העבר את חיוטי המנוע דרך מכלל המוט האנכי (3). הכנס את ארבעת החיוטים מהמאוורר דרך כיסוי הגומי של המוט האנכי (4). זה ימנע חדירת מים דרך המוט האנכי.

MOUNTING

התקנה

12



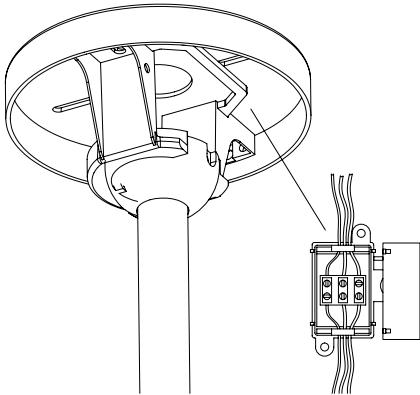
Carefully lift fan assembly onto mounting bracket. Rotate fan until notch on downrod ball (1) engages the ridge (2) on the mounting bracket. This will allow for hands free wiring.

הרם בזהירות את מכלול המאוורר אל תוך תושבת תליה המורכבת על התקרה. סובב את המאוורר עד שהחריץ בכדור (1) שעל מוט תליה משתלב עם השן (2) על תושבת תליה. זה יאפשר חיווט בידיים פנויות.

MOUNTING BRACKET INSTALLATION

תליית המאוורר והתקנתו על התושבת

13



With bracket holding fan assembly, make electrical connections using the following step for wiring instructions.

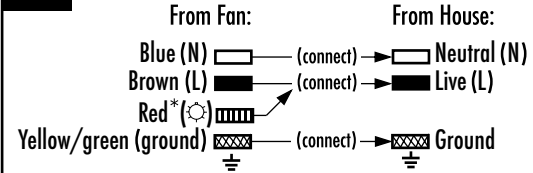
כאשר התושבת מחזיקה את מכלל המאוורר, בצע את חיבורי החיווט על פי ההנחיות לשלבים הבאים.

WIRING OPTIONS

אפשרויות חיווט

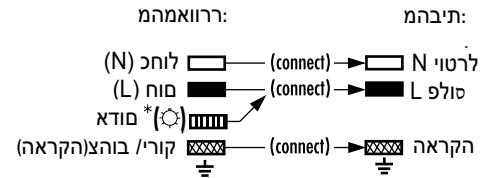
14

PULL CHAIN WIRING OPTION



Follow diagram above to make wiring connections for fan pull chain control.

אפשרויות חיווט של שרשת המשיכה

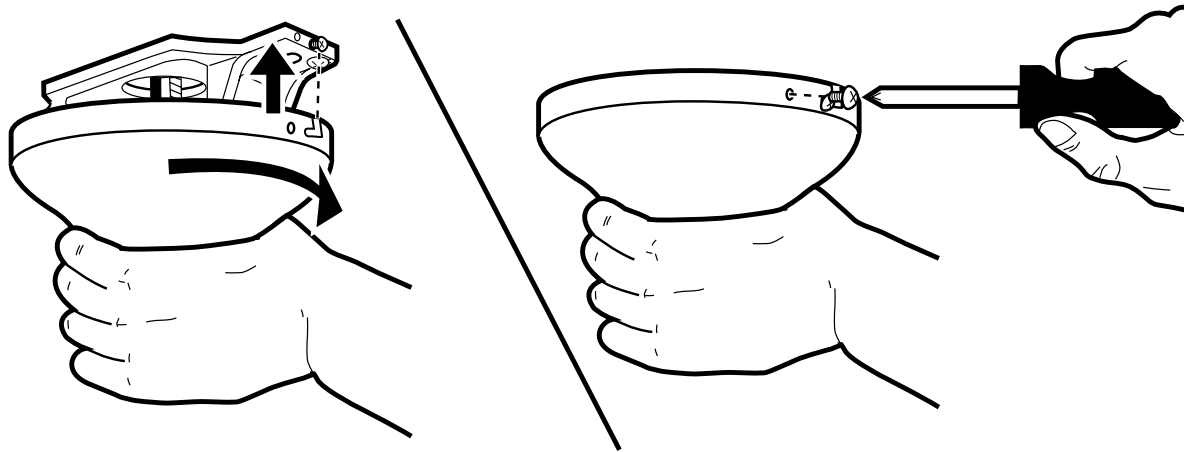


מיטוויחה ירוביח תא עצבל תנמ לע הלעמל מישרתה יפ לע לעפ ררוואמה לש הכישמה תרשרש תרקב רובע.

SECURE TO CEILING

קיבוע לתקרה

15



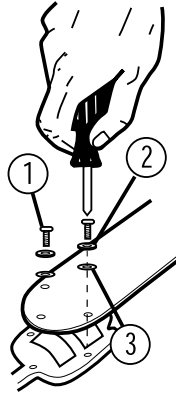
The canopy has two mating slots (1) and two mating holes (2). Position both slots on canopy directly under and in line with two screws in the mounting bracket (3). Lift the canopy, allowing the two screws to slide into the mating slots. Rotate the canopy until both screws from the mounting bracket drop into the slot recesses. Tighten screws securely. Install two screws into the mating holes of the canopy and tighten to secure the canopy to the mounting bracket.

לחופה יש שני חריצי התאמה (1) ושני קדחי התאמה (2). מקם את שני החריצים שבחופה בדיוק מתחת ומיושרים עם שני הברגים שבתושבת ההרכבה (3). הרם את החופה ואפשר לשני הברגים להחליק לתוך חריצי ההתאמה. סובב את החופה עד אשר ששני הרגים של תושבת ההרכבה, יכנסו לתוך מגרעות חריצי ההתאמה. הדק היטב את הברגים. הרכב שני ברגים לתוך קדחי ההתאמה של החופה והדק אותם היטב על מנת להבטיח את החופה אל התושבת.

BLADES INSTALLATION

התקנת הלהבים

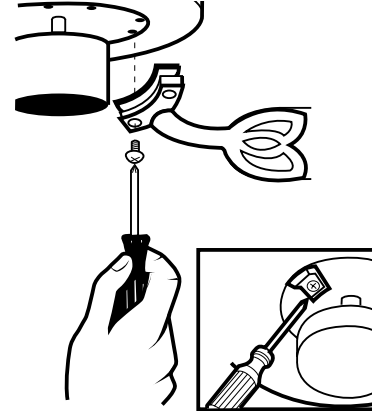
16



Attach blade brackets to blades using the blade bracket screws (1), metal washers (2) and rubber washers (3), if provided. Caution: Make sure to put them in order (as shown in above illustration). Do not miss any parts, or over-tighten them.

חבר את תושבות הלהב ללהבים באמצעות הברגים של תושבת הלהב (1) דסקיות מתכת (2) ודסקיות גומי (3), אם קיימים. חשוב: הקפד על סדר החיבורים (כפי שמוצג באיור לעיל). אל תדלג על אף שלב או חלק, ואל תהדק אותם יותר על המידה.

17



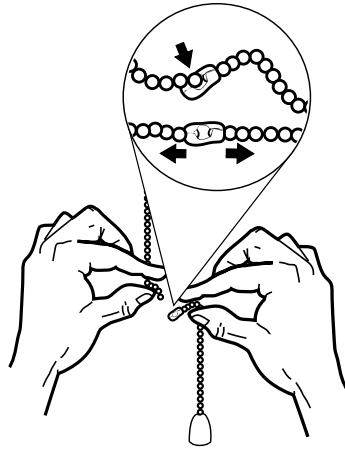
If plastic shipping stabilizer tabs are attached to motor, remove and discard. Attach blade assembly to motor using the noise-dampening motor gaskets and motor screws provided. Tighten screws securely. NOTE: Some models do not utilize motor gaskets, washers, or stabilizer tabs.

אם לוחיות פלסטיק המיועדות לייצוב במהלך הובלה מחוברות למנוע, הסר וזרוק. חבר את מכלול הלהבים למנוע באמצעות אטמי מנוע מפחיתי רעש וברגי מנוע המצורפים. הדק את הברגים היטב. הערה: בדגמים מסוימים אין שימוש באטמי מנוע, דיסקיות או לוחיות ייצוב.

PULL CHAINS INSTALLATION

התקנת שרשראות משיכה

18



Assemble decorative fob and extension chains from hardware bag to fan pull chains by inserting end of chain into chain coupling. Confirm chains are held by lightly pulling both chains in coupling.

הרכב שרשראות נוי והארכה לשרשראות משיכה של המאוורר על ידי הכנסת קצה השרשרת למחבר שרשרת כפי שמתואר באיור. וודא שהשרשראות מוחזקות ע"י משיכה קלה של שתי השרשראות המחוברות.

OPERATION & MAINTENANCE

Operation

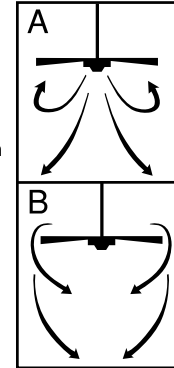
Turn on the power and check operation of fan. The pull chain controls the fan speeds as follows:

1 pull - high; 2 pulls - medium; 3 pulls - low; 4 pulls - off. Speed settings for warm or cool weather depend on factors such as room size, ceiling height, number of fans and so on. The slide switch controls direction, forward or reverse.

Warm weather/down position - (Forward) Fan turns counterclockwise direction. A downward air flow creates a cooling effect as shown in illustration A. This allows you to set your air conditioner on a higher temperature setting without affecting your comfort.

Cool weather/up position - (Reverse) Fan turns clockwise direction. An upward airflow moves warm air off the ceiling area as shown in illustration B. This allows you to set your heating unit on a lower setting without affecting your comfort.

NOTE: Turn off and wait for fan to stop before changing the setting of the forward/reverse slide switch.

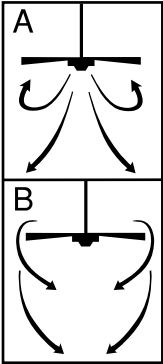


Maintenance

1. Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets, and blade attachments twice a year. Make sure they are secure.
2. Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over the years. Do not use water when cleaning. This could damage the motor, or the wood, or possibly cause electrical shock.
3. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer coating to minimize discoloration or tarnishing.
4. There is no need to oil your fan. The motor has permanently lubricated bearings.

תפעול ותחזוקה

תפעול



חבר את הספקת הזרם ובדוק את פעולת המאוורר. שרשרת המשיכה שולטת על מהירות המאוורר באופן הבא:
 משיכה אחת - מהירות גבוהה, 2 משיכות - מהירות בינונית, 3 משיכות - מהירות איטית, 4 משיכות - הפסקת פעולה OFF.
 כוונן המהירות עבור מזג אוויר חם או קר, תלוי בגורמים כגון: גודל החדר, גובה התקרה, מספר המאווררים וכו'. המתג המחליק שולט בכיוונים, קדימה או אחורה.

מזג אוויר חם / מצב הזרמת אוויר כלפי מטה - (קדימה) המאוורר מסתובב נגד כיוון השעון. זרימת אוויר כלפי מטה גורמת להרגשת קרירות כפי שמודגם באיור A. מצב זה מאפשר לך לכוון את מזגן האוויר שלך לטמפרטורה גבוהה יותר מבלי לפגוע בנוחיותך.

מזג אוויר קר / מצב הזרמת אוויר כלפי מעלה - (אחורה) המאוורר מסתובב בכיוון השעון. זרימת אוויר כלפי מעלה מזרימה אוויר חם מאזור התקרה כפי שמודגם באיור B. מצב זה מאפשר לך לכוון את יחידת החימום שלך לטמפרטורה נמוכה יותר מבלי לפגוע בנוחיותך.

הערה: הפסק את פעולת המאוורר והמתן עד שהוא ייעצר, לפני שינוי מצבו של המתג המחליק - קדמה / אחורה.

תחזוקה

1. בגלל התנועה הטבעית של המאוורר, חיבורים מסוימים עשויים להשתחרר. בדוק את חיבורי התמיכה, הסוגרים והלהבים פעמיים בשנה. וודא שהם מאובטחים.
2. נקה את המאוורר שלך מעת לעת בכדי לעזור לשמור על המראה החדש שלו לאורך השנים. אין להשתמש במים בעת הניקוי. שימוש במים עלול לפגוע במנוע או בעץ, או אף לגרום להתחשמלות.
3. השתמש רק במברשת רכה או בבעץ, או אף לגרום להתחשמלות.
4. או ההכתמה שלו.
4. אין צורך לשמן את המאוורר שלך. למנוע יש צירים משומנים שאין צורך לחדש את שימונם.

TROUBLESHOOTING GUIDE

If you have difficulty operating your new ceiling fan, it may be the result of incorrect assembly, installation, or wiring. In some cases, these installation errors may be mistaken for defects. If you experience any faults, please check this Trouble Shooting Chart. If a problem cannot be remedied, please consult with your authorized electrician and do not attempt any electrical repairs yourself.

TROUBLE

SUGGESTED REMEDY

1. If fan does not start:

1. Check main and branch circuit fuses or circuit breakers.
2. Check terminal block connections as performed in step #14 of installation.
CAUTION: Make sure main power is turned off.
3. Make sure forward/reverse switch is firmly in up or down position. Fan will not operate when switch is in the middle.
4. If the fan still will not start, contact a qualified electrician. Do not attempt to troubleshoot internal electrical connections yourself.

2. If fan sounds noisy:

1. Check to make sure all screws in motor housing are snug (not over tightened).
2. Check to make sure the screws which attach the fan blade holder to the motor are tight.
3. Some fan motors are sensitive to signals from Solid State variable speed controls. DO NOT USE a Solid State variable speed control.
4. Allow "break-in" period of 24 hours. Most noises associated with a new fan will disappear after this period.

3. If fan wobbles:

- All blades are weighed and grouped by weight.
The following procedures should eliminate most of the wobble. Check for wobble after each step.
1. Check that all blades are screwed firmly into blade holders.
 2. Check that all blade holders are tightened securely to motor.
 3. Make sure that canopy and mounting bracket are tightened securely to ceiling joist.
 4. If blade wobble is still noticeable, interchanging two adjacent (side by side) blades can redistribute the weight and possibly result in smoother operation.

מדריך פתרון בעיות

אם אתה מתקשה להפעיל את מאוורר התקרה החדש שלך, זה עשוי להיות תוצאה של הרכבה, התקנה או חיווט שגויים. במקרים מסוימים, טעויות התקנה אלה עלולות להיחשב לעתים בתור פגמים. אם אתה נתקל בתקלות כלשהן, אנא בדוק את תרשים שלפניך. אם לא ניתן לתקן בעיה, אנא התייעץ עם החשמלאי המוסמך שלך ואל תנסה לבצע תיקונים חשמליים בעצמך.

פתרונות מומלצים

בעייה

1. אם המאוורר לא עובד:
 1. בדוק האם ישנם קצרים או פיוזים שרופים.
 2. בדוק את החיבורים לקופסת מהדקים כפי שבוצעו בשלב 14 של ההתקנה. זירות: ודא שהמתג הראשי בארון החשמל הביתי כבוי.
 3. וודא שמתג כיוון הסיבוב של המאוורר נמצא במצב למעלה או למטה. המאוורר לא יפעל כאשר המתג נמצא באמצע.
 4. אם המאוורר עדיין לא עובד, פנה לחשמלאי מוסמך. אל תנסה לפתור בעצמך בעיות בחיבורים חשמליים פנימיים.
2. אם המאוורר משמיע רעשים:
 1. בדוק כי כל הברגים שבבית המנוע מהודקים בחוזק אופטימלי (לא מהודקים יתר על המידה).
 2. וודא שהברגים המחוברים את להבי המאוורר למנוע מהודקים היטב.
 3. חלק ממנועי המאווררים רגישים לאותות מבקרי מהירות שונים. אין להשתמש בבקרת מהירות משתנה.
 4. אפשר תקופת "פריצה" של 24 שעות. מרבית הרעשים הקשורים למאוורר חדש ייעלמו לאחר תקופה זו.
3. אם המאוורר מתנדנד:

צים לפי משקל. עצים טבעיים משתנים בצפיפותם, דבר העלול לגרום למאוורר להתנדנד למרות שכל הלהבים תואמים במשקל. ההנחיות הבאות אמורות לשים סוף למרבית הנדנדו. בדוק אם הוא מתנדנד אחרי כל שלב.

 1. בדוק שכל נושאי הלהבים מהודקים היטב למנוע.
 2. וודא כי המכסה ותושבת התליה מהודקים היטב למתקן התקרה.
 3. אם עדיין ניתן להבחין בנדנדו להב, החלפה של שני להבים סמוכים (זה לצד זה) יכולה לחלק מחדש את המשקל ויכולה לגרום לתנועה חלקה יותר.

Meaning of crossed-out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact you local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least free of charge.




משמעות הסמל של פח זבל מחוק:

אל תיפטר ממכשירי חשמל כפסולת עירונית ולא ממוינת, השתמש במתקני איסוף נפרדים. בצע בירור באזור מגורך לגבי מערכת איסוף של זבל מסוג זה.

אם מכשירים חשמליים מושלכים להטמנה או למזבלות, חומרים מסוכנים עלולים לדלוף למי התהום ולהיכנס לשרשרת המזון, ולפגוע בבריאותך וברווחתך.

בעת החלפת מכשיר ישן באחד חדש, החנות מחויבת כחוק לקחת ממך את מכשירך הישן לרשותה ללא תשלום.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.
www.westinghouselighting.com

, WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF
are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.
Used under license by Westinghouse Lighting
All rights reserved.
Made in China